



Organisatie met een ISO 9001:2008

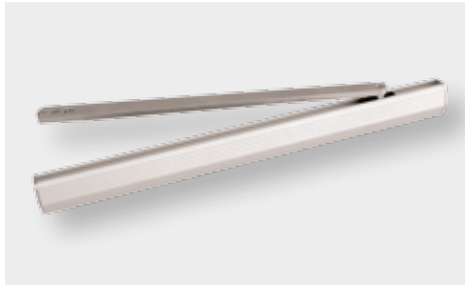
# PROSWING

AUTOMATISATIE VOOR DRAAIDEUREN

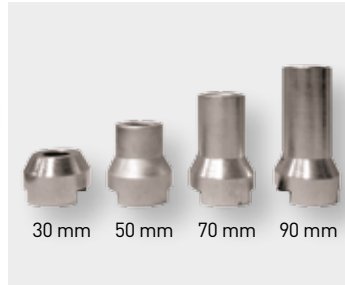
## ACCESSOIRES

### ARMBEWEGING

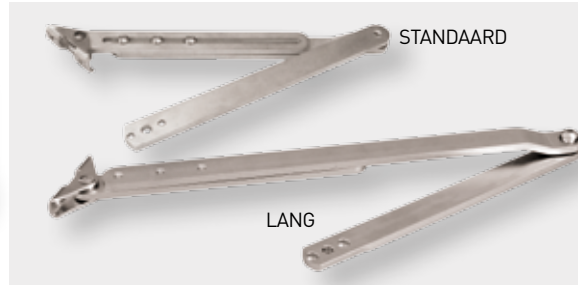
Schuifarm



Bevestiging



Kompas-arm



### ACCESSOIRES

Basisslot



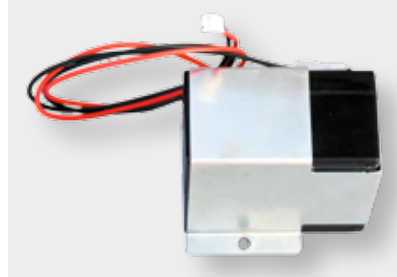
Geavanceerd slot



Zender



Batterijen



### BEDIENINGSORGANEN EN VEILIGHEID

Beveiliging infrarood detector



Detectie in opening



Toegangscontrole



dellatorrevoira.com



DEP\_PROS\_F\_26\_07\_13



**SESAMO**

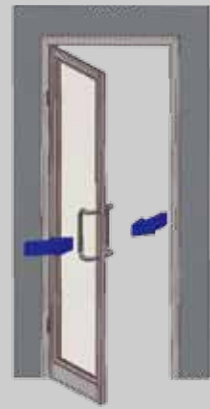
Strada Gabannone, 8/10 • 15030 Terruggia (AL) ITALY  
 Phone: +39 0142 403 223 • Fax: +39 0142 403 256  
 info@sesamo.eu • www.sesamo.eu



**SESAMO**

INGRESSI AUTOMATICI  
 AUTOMATISCHE INGANGEN

# VARIANTES AUTOMATISME



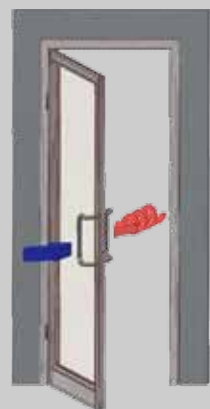
## PROSWING M

**Gemotoriseerd openen en sluiten.**  
Geschikt voor alle soorten ingangen, veelzijdig en krachtig. Batterijen zijn optioneel.



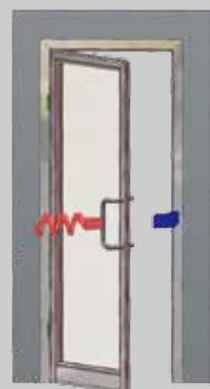
## PROSWING S

**Gemotoriseerde opening, sluiting met veer.**  
Ideaal voor alle soorten gebruik, vooral wanneer het nodig is om de deur te sluiten, zelf in geval van stroomonderbreking.



## PROSWING R

**Gemotoriseerde sluiting, opening met veer.**  
Opent in geval van een stroomonderbreking. Zo kan dit gebruikt worden als nooduitgang wanneer er evacuatie nodig is.



## PROSWING F

**Gemotoriseerde opening, sluiting met veer.**  
Van essentieel belang, het gaat om een buffer van bescherming tegen brand en rook, volgens de regels in verschillende landen.

# AUTOMATISERING VOOR DEUREN



**PROSWING**, automatisering ideaal voor continu zwaar gebruik, met hoge weerstand geassocieerd met een compacte dimensionaliteit. Voor zware en grote poorten, eenvoudig te installeren en te configureren.

- Voor constant gebruik en belangrijke taken
- Mogelijkheid om in modus lage energie te functioneren: Vermindering van snelheid, geoptimaliseerd voor personen met een beperkte mobiliteit volgens de geldende voorschriften.
- Functie: push and go
- Opening met optionele afstandsbediening
- Compatibel met een breed scala apparaten bevoering, controle en beveiliging
- ON/OFF- schakelaar
- Logische selecties door standaardschakelaar met 3 standen
- Eenvoudige en intuïtieve weergave op het display
- Deksel in aluminium met een RAL afwerking op aanvraag

- Mogelijkheid van een gesynchroniseerd dubbel blad
- Mogelijkheid om te verbinden met een geïntegreerd systeem van het beheer van gebouwen (Building management system)
- Waarde van hoogste koppel
- Beheer van de verschillende systemen voor elektronisch sluiten / elektromagnetisch sluiten
- Instelbare kracht in de laatste fase van het sluiten voor een perfecte insluiting bij verschillende types
- Instellen van krachtwaarden in het openen en sluiten waardoor men kan inspelen op omgevingsfactoren, bijvoorbeeld wind
- Mogelijkheid van configuratie op 2 ingangen en 2 uitgangen

Zoals bij alle **SESAMO** producten: ontwikkeling, testen en productie worden uitgevoerd in overeenstemming met de normen van de internationale ISO 9001 regelgeving.

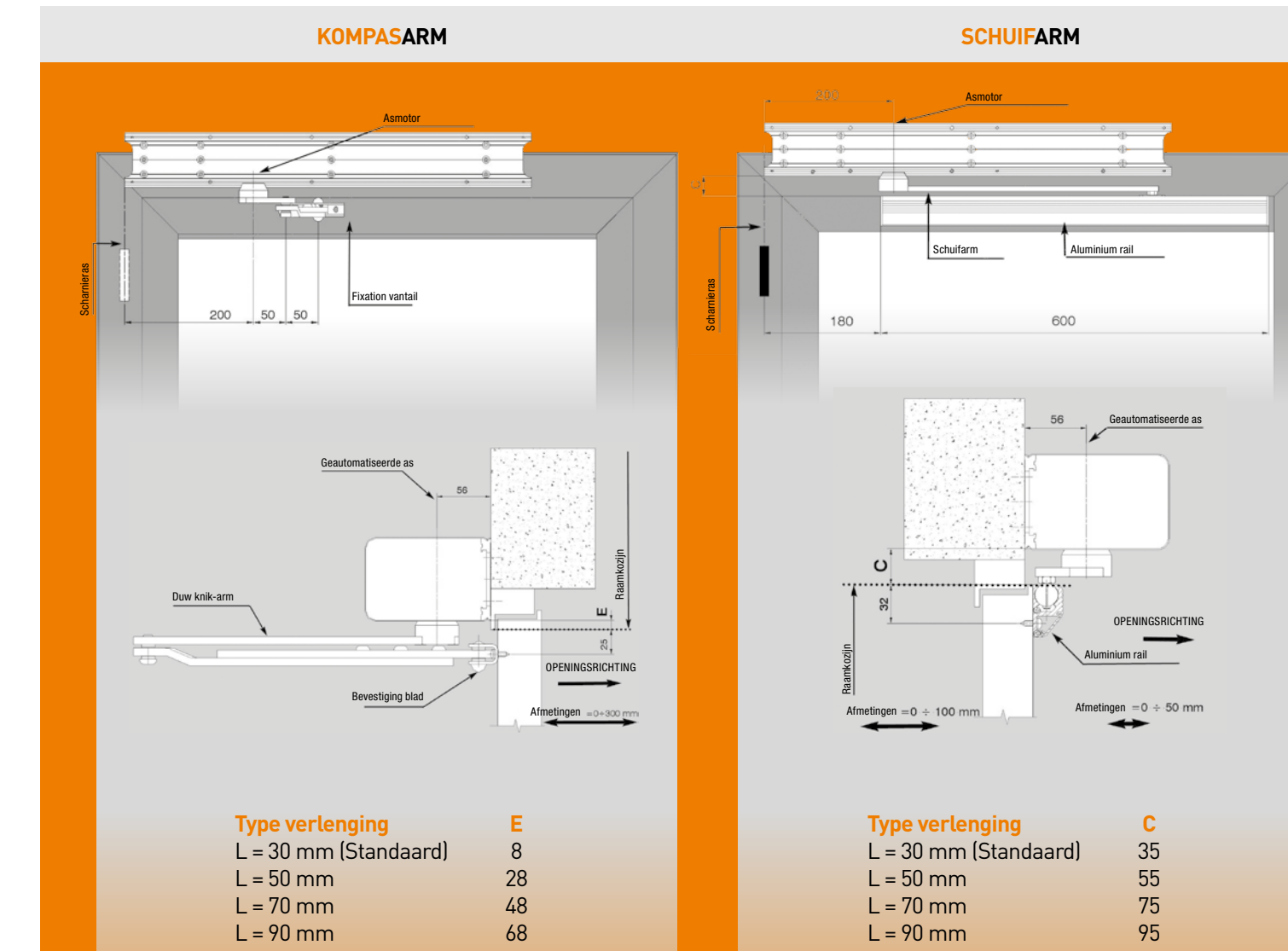


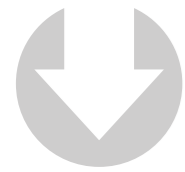
## TECHNISCHE KENMERKEN

- VOEDING** 230V +/- 10% ac 50 Hz
- NOMINAAL VERMOGEN** 85 W
- VOEDING EXTERNE APPARATEN** 12Vdc - 12W max
- BACK-UP BATTERIJ** 2x12 V 1.3 Ah (Optioneel, enkel voor automatisaties zonder veer.)
- CONTROLE PARAMETERS** Door display met toetsen, dipswitches of connectie met pc
- MAX. OPENINGSHOEK** 110°
- MAX. GEWICHT VLEUGEL** 250 Kg (voir graphique plus haut)
- BREEDTE VLEUGEL** van 700 mm tot 1400 mm

- WERKINGSTEMPERATUUR** In de box tussen -10°C en +50°C
- GEWICHT** ≈ 12 kg
- AFMETING** 664 x 130 x 86 mm
- SERVICE** Continu
- ELEKTRISCHE SLUITEN** 12/24 Vdc - 15W max
- VEERKRACHT REGULATIE** EN4+EN6
- Gebruiksmogelijkheden:**
  - KOMPASARM
  - SCHUIFARM

non trovo traduzione





# AUTOMATISATIE VOOR SCHUIFPOORTEN

## PROFIELEN VOOR TIMMERWERK



**BEVESTIGING GLASDEUR**  
Glas 10/12 mm



**TWENTY**  
Een profiel met soepele lijnen en compacte afmetingen, dikte 20 mm



**SMALL**  
Een profiel, eenvoudig te gebruiken met elk type van automatisering, dikte 25 mm



**MAGNUM**  
Een profiel, robuust en ideaal voor alle architecturale oplossingen, dikte 40 mm

## ARIETE



Stopknop kan men indrukken als de automatische deur wordt gebruikt als nooduitgang in geval van brand of andere urgenties. Het systeem is beschikbaar voor een gedeeltelijke of volledige opening.

## RD100 DUALCORE

Een operator special ontworpen voor nooduitgangen en vluchtwegen. Het bevat redundante componenten en is ontworpen om te werken in combinatie met de sensoren volgens EN13849-1 en EN16005.



Alle informatie in dit document kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en zijn niet bindend. De auteur behoudt zich het recht om te wijzigen, aan te vullen of de hele tekst of delen daarvan te verwijderen zonder kennisgeving. Het product kan onderhevig zijn aan verandering

deliatorriveira.com



Strada Gabannone, 8/10 • 15030 Terruggia (AL) ITALY  
Phone: +39 0142 403 223 • Fax: +39 0142 403 256  
info@sesamo.eu • www.sesamo.eu



Organisatie met een ISO 9001:2008



INGRESSI AUTOMATICI  
AUTOMATISCHE INGANGEN



## AUTOMATISATIE VOOR SCHUIFDEUREN



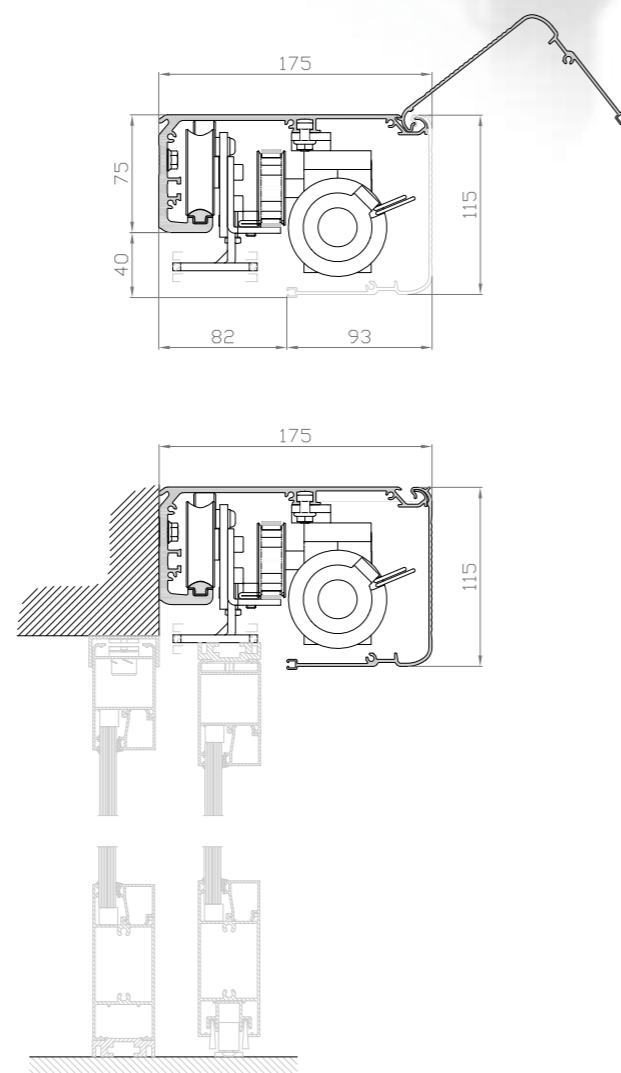
De nieuwe opener van **SESAMO** voor schuifdeuren, ideal voor elk type van installatie, zelf nog zwaarder. Het wordt gekenmerkt door zijn mechanische en elektronische eigenschappen die het een flexibele, functionele, compact en eenvoudig te installeren automatisatie maakt voorzien van de meest geavanceerde oplossingen.

Verkrijgbaar in modellen LH100 met een blad van 100+100kg, LH140 met een blad van 140+140kg en RD100, met een technologisch ontwerp voor evacuatieroutes.

- Een aluminium constructieve voorzien van een afneembaar deksel met een hendel om het deksel gemakkelijk te openen voor het onderhoud en de reiniging
- Nieuwe tweewielige kar waarvan de diameter is vergroot en de hoogte verstelbaar is
- Elektronische regelenheid van de nieuwste generatie met een geïntegreerde schakelende voeding, die in vergelijking met een conventionele transformator zorgt voor een grote energiebesparing en een hoge bescherming door de dubbele wand in zelfdovende kunststof
- Rechtstreeks instellen van de parameters met behulp van het display met selectieknoppen.
- Uitbreidingskaart voor extra functies zoals het verbinden met het netwerk met een IP-adres of een verbinden met uw smartphone/ tablet via Bluetooth
- Vermogen om schakelaars logisch te verbinden met draadloze bediening
- Handmatige ontgrendeling en elektronische ontgrendeling op de laterale kop

**SESAMO** is in overeenstemming met de international norm ISO9001.

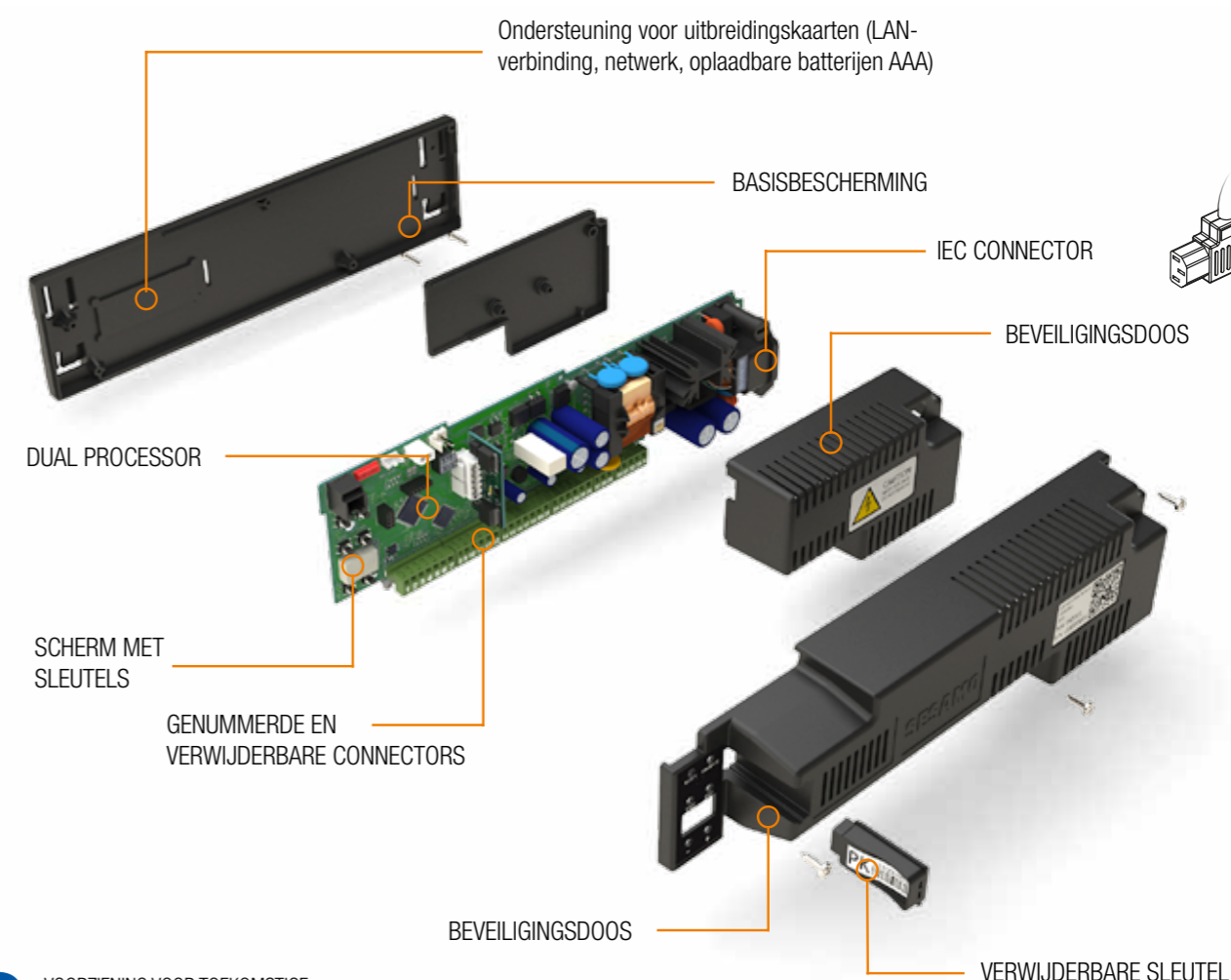
### AFMETINGEN



## KENMERKEN

**ELEKTRISCHE STROOMTOEVOER** 230V ac 50/60Hz ▶ **MAX SNELHEID IN OPENING** 1 vleugel: 70cm/s • 2 vleugels:140cm/s ▶ **MAX. SNELHEID SLUITEN** 70% van de snelheid van de opening ▶ **MOTOR** motor 24Vdc met geïntegreerde encoder ▶ **BESCHERMINGSGRAAD** IP20 ▶ **WERKINGSTEMPERATUUR** -10°C ÷ +55°C ▶ **CERTIFICATEN** EN16005, EN60335-2-103, EN13849-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3 ▶ **OPTIES** 6 logische functies: elektromechanisch slot op de deur, mogelijkheid om meer deuren te vergrendelen, back-up-stroom, mogelijkheid van aansluiting op BMS systemen ▶ **VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN** Het is mogelijk om verschillende soorten sensoren aan te sluiten, en dit volgens de norm EN16005 of het gebruik van fotocellen met versterker ▶ **CONFORMITEIT** CE

MODEL	BLAD OF VLEUGEL	GEWICHT	BREEDTE INGANG	ELEKTRICITEIT	SERVICE
LH100 DUALCORE	1	140 Kg*	700÷3000 mm	150 W	Continuïteit
LH100 DUALCORE	2	100 + 100 Kg	800÷3000 mm	150 W	Continuïteit
LH140 DUALCORE	1	160 Kg	700÷3000 mm	180 W	Continuïteit
LH140 DUALCORE	2	140 + 140 Kg	800÷3000 mm	180 W	Continuïteit
RD100 DUALCORE	1	100 Kg	800÷3000 mm	180 W	Continuïteit
RD100 DUALCORE	2	100 + 100 Kg	900÷3000 mm	180 W	Continuïteit



VOORZIENING VOOR TOEKOMSTIGE VERBINDING MET UW SMARTPHONE EN TABLET VIA BLEUTOOTH

ho l'impressione che in questo capoverso sia successo qualcosa, la traduzione non mi torna, ma non riesco a capire!